

FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS - 30 CALIBER 140GR MONOFLEX, 160GR FTX SEATING STEM

Hornady's Custom Bullet Seating Stems are designed to fit Hornady® Custom Grade™ Dies, and are machined to fit the profile of the FTX bullets to seat them as precisely as possible without damaging bullets. (Not compatible with other manufacturers' dies.)



Attributes

- Name: 30 CALIBER 140GR MONOFLEX, 160GR FTX SEATING STEM
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031798
- Mfr. No.: 397115
- Náboje: 30 Caliber
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 44mm
- Shipping length: 95mm
- UPC: 090255971156

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)
- [English: FTX Custom Bullet Seating Stems Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Asientos de Balas Personalizados Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 30 CALIBER 140GR MONOFLEX, 160GR FTX SEATING STEM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 30 CALIBER 140GR MONOFLEX, 160GR FTX SEATING STEM](#)

Sicherheitshinweise für HORNADY FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Einleitung

Willkommen! Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung der Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Hornady® Custom Grade™ Dies verwenden, da diese Stems nicht mit Dies anderer Hersteller kompatibel sind.
- Verwenden Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Teile korrekt montiert sind.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Entfernen Sie die alte Seating Stem aus Ihrer Hornady® Custom Grade™ Die.
- Setzen Sie die Hornady FTX Custom Bullet Seating Stem vorsichtig in die Die ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Stem fest sitzt und keine Spielräume bestehen.

2. Verwendung

- Laden Sie die Geschosse gemäß den spezifischen Anweisungen für die verwendete Munition.
- Justieren Sie die Seating Stem auf die gewünschte Tiefe, um das Geschoss präzise zu setzen.
- Führen Sie den Ladevorgang langsam und kontrolliert durch, um Beschädigungen an den Geschossen zu vermeiden.

3. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie die Seating Stem nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Recyceln Sie Teile des Produkts, wenn dies möglich ist, um die Umweltbelastung zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen wie Modellnummer und Kaufdatum bereitzuhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitsanweisungen zu lesen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität!

FTX Custom Bullet Seating Stems Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the FTX Custom Bullet Seating Stems, designed specifically for use with Hornady® Custom Grade™ Dies. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your reloading equipment before using the FTX Custom Bullet Seating Stems.
- Always wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses and gloves, when handling reloading components.
- Keep all reloading materials, including bullets and dies, out of reach of children and unauthorized individuals.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Regularly inspect the seating stems for wear or damage before each use.
- Follow all local, state, and national laws regarding ammunition reloading and use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** This product is designed specifically for Hornady® Custom Grade™ Dies. Do not use with dies from other manufacturers.
- **Bullet Handling:** Handle bullets carefully to avoid damaging the tips or jackets, which can affect performance.
- **Seating Process:** When seating bullets, do so slowly and steadily to ensure proper alignment and avoid damaging the bullets.
- **Workspace:** Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents and misplacement of components.
- **Distractions:** Avoid distractions while reloading to maintain focus and ensure safety.
- **Emergency Procedures:** Familiarize yourself with emergency procedures in case of accidental discharge or other incidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including Hornady® Custom Grade™ Dies and FTX Custom Bullet Seating Stems.
- Ensure your reloading press is set up correctly and securely mounted.

2. Installation:

- Remove the existing seating stem from your Hornady® Custom Grade™ Die by unscrewing it counterclockwise.
- Carefully insert the FTX Custom Bullet Seating Stem into the die, ensuring it is seated properly.
- Tighten the seating stem by turning it clockwise until secure, but do not overtighten.

3. Usage:

- Place a cartridge case into the die and ensure it is properly aligned.
- Insert the bullet into the case mouth, ensuring it is seated straight.
- Operate the reloading press to seat the bullet. Monitor the process closely to prevent any misalignment or damage.
- After seating, inspect the cartridge for proper bullet seating depth and alignment.

4. PostUse Care:

- After reloading, clean the seating stem and die to remove any residue.
- Store the FTX Custom Bullet Seating Stems in a protective case or original packaging to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.
- If you are unsure about disposal methods, contact your local waste management authority for guidance.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the FTX Custom Bullet Seating Stems, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance. Always ensure that you are obtaining information from authorized sources.

By following these guidelines, you can safely enjoy the benefits of the FTX Custom Bullet Seating Stems. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Asientos de Balas Personalizados Hornady

Introducción

Gracias por elegir los Asientos de Balas Personalizados Hornady para balas de 30 Caliber. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte la máxima precisión al cargar tus municiones. Sin embargo, es importante seguir las directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén los productos de recarga fuera del alcance de niños y mascotas.
- No uses el producto si está dañado o si notas alguna irregularidad.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - El uso incorrecto del asiento de balas puede resultar en una carga inadecuada, lo que puede causar un mal funcionamiento del arma.
 - Pueden ocurrir lesiones si el producto no se utiliza correctamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Asegúrate de que el asiento de balas esté correctamente instalado en el die Hornady® Custom Grade™.
 - Verifica que las balas FTX estén alineadas correctamente antes de proceder con la carga.
 - Nunca fuerces el asiento de balas si sientes resistencia.
- **Advertencias Específicas para la Edad o Audiencia:**
 - Este producto no está destinado a ser utilizado por menores de edad.
 - Los principiantes deben recibir capacitación adecuada antes de usar este producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Balas:

- Retira el die Hornady® Custom Grade™ de la prensa de recarga.
- Inserta el asiento de balas en el die y asegúralo firmemente.
- Vuelve a instalar el die en la prensa.

2. Uso del Asiento de Balas:

- Coloca una bala FTX en la parte superior del casquillo.
- Baja el mango de la prensa para permitir que el asiento de balas se asiente sobre la bala.
- Asegúrate de que la bala esté completamente asentada antes de retirar el casquillo de la prensa.

3. Revisión Final:

- Inspecciona visualmente la munición cargada para asegurarte de que no haya irregularidades.
- Guarda las municiones en un lugar seguro y adecuado.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el asiento de balas, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- No tires el producto en la basura común. Consulta con tu autoridad local sobre el reciclaje o la eliminación adecuada de productos de este tipo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro de los Asientos de Balas Personalizados Hornady, consulta con el fabricante o un profesional de recarga de municiones.

Recuerda que el uso seguro y responsable de los productos de recarga es fundamental para tu seguridad y la de quienes te rodean. Gracias por elegir Hornady.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Stempla do osadzania pocisków Hornady Custom

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup stempla do osadzania pocisków Hornady Custom. Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków FTX przy użyciu matryc Hornady® Custom Grade™. Aby zapewnić bezpieczeństwo i optymalne działanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z amunicją.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj tylko matryc Hornady® Custom Grade™ w połączeniu z tym stemplem.
- Unikaj nadmiernego ciśnienia podczas osadzania pocisków, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- Nie używaj stempla w połączeniu z pociskami innych producentów, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie technicznym.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja stempla:

- Upewnij się, że matryca jest odpowiednio zamocowana w prasce.
- Włóż stempel do gniazda matrycy, upewniając się, że jest dobrze osadzony.

2. Użytkowanie stempla:

- Umieść pocisk FTX w odpowiedniej pozycji w matrycy.
- Powoli i równomiernie naciskaj dźwignię prasy, aby osadzić pocisk.
- Sprawdź, czy pocisk jest osadzony na odpowiedniej głębokości, zgodnie z zaleceniami producenta.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu osadzania pocisków, oczyść stempel z resztek materiałów.
- Przechowuj stempel w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania stempla, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego użytkowania stempla do osadzania pocisków Hornady Custom.

Säkerhetsinstruktioner för FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 30 CALIBER 140GR MONOFLEX, 160GR FTX SEATING STEM

Introduktion

Tack för att du valt FTX Custom Bullet Seating Stems från Hornady. Denna produkt är designad för att säkerställa en exakt och säker användning av FTXkulor. För att garantera din säkerhet och produktens funktion, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ alltid att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skada innan användning.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar ammunition och relaterade produkter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast FTX Custom Bullet Seating Stems med Hornady® Custom Grade™ Dies.
- Undvik att använda dessa seating stems med dies från andra tillverkare.
- Var försiktig när du justerar seating stems för att undvika att skada kulorna.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för kaliber och vikt av kulor som ska användas.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seating Stem:

- Skruva in seating stem i din Hornady® Custom Grade™ Die tills den sitter ordentligt.
- Kontrollera att seating stem är korrekt justerad för den specifika kulvikten du använder.

2. Användning av Seating Stem:

- Placera en tom hylsa i die och säkerställ att den är på plats.
- Sätt i en FTXkula i hylsan.
- Använd pressen för att trycka ner seating stem tills kulan är i önskad position.
- Kontrollera att kulan sitter korrekt och att inga skador har uppstått.

3. Underhåll:

- Rengör seating stem regelbundet för att undvika uppbyggnad av smuts och skräp.
- Kontrollera att inga delar är lösa eller skadade innan användning.

Avfallsinstruktioner

- Avfall av produkten ska ske i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av FTX Custom Bullet Seating Stems. Tack för att du värdesätter säkerheten!

Návod k bezpečnému používání FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 30 CALIBER 140GR MONOFLEX, 160GR FTX SEATING STEM

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili FTX Custom Bullet Seating Stems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné a bezpečné usazení FTX nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte pouze s Hornady® Custom Grade™ Dies, abyste předešli poškození a zranění.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a nepoškozený.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně používání produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji a nástroji vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, důkladně omyjte vodou.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- Při usazování nábojů se ujistěte, že je vše správně nastaveno, abyste předešli nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
2. Ujistěte se, že je váš reloading stroj správně nastaven a připraven k použití.
3. Nainstalujte FTX Custom Bullet Seating Stem do Hornady® Custom Grade™ Die podle pokynů výrobce.
4. Vložte náboj do dies a ujistěte se, že je správně umístěn.
5. Pomalu a opatrně stiskněte rukojeť stroje a sledujte proces usazení náboje.
6. Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně usazen a nepoškozen.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití produktu se ujistěte, že je řádně vyčištěn a uložen na bezpečné místo.
- Pokud se rozhodnete produkt vyřadit, postupujte podle místních předpisů pro likvidaci nebezpečných materiálů.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje zbytky nábojů nebo jiných nebezpečných látek.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy a obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete všechny pokyny. Věřte, že dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání FTX Custom Bullet Seating Stems.